

OREGON STATE BOARD OF HEALTH

Application for Permit to Disinter, Remove and Reinter Human Remains

Date, 9-9-1948

All questions must be answered before permit will be granted.
Permits are not necessary when the reinterment is to be made in the same cemetery.

Name of deceased 9 Chinese whose names are on attached sheet.

Age _____ Sex male Date of burial _____

The body ~~was~~ ^{was not} } embalmed strictly in accordance with the rules of the Oregon State Board of Health.
(Draw line through word not used)

Embalmer _____ Permit No. _____

Address _____

Name of cemetery where remains are now buried I.O.O.F. Cemetery

Nearest post office to above cemetery La Grande, Oregon

Name of cemetery where remains are to be buried, or place where they are to be sent Gene Fin

Cemetery for temporary storage then shipped to China.

Nearest post office to above cemetery Portland, Oregon

Name and address of individual authorizing disinterment Chinese Consolidated Benevolent Assn.
315 N. W. Davis Street
Portland, Oregon, U. S. A.

CERTIFICATION OF FUNERAL DIRECTOR IN CHARGE OF DISINTERMENT:

I, W. J. Sun,
certify that this disinterment will be conducted in accordance with rule 4, paragraph 3, of
Section 11, Rules and Regulations of Oregon State Board of Funeral Directors and Embalmers.

Address Chinese Consolidated Benevolent Assn.
315 N. W. Davis Street
Portland, Oregon, U. S. A.

Names of Chinese to be disinterred at I.O.O.F. Cemetery,
La Grande, Oregon, by

Chinese Consolidated Benevolent Assn.
315 N. W. Davis Street
Portland, Oregon, U. S. A.

name.	age.	Date of burial.
Wong Sing	64	7-24-1931
Huey Teen	75	10-20-1931
Wong Ming Yee	90	12-25-1933
Huy Hing	-	8-4-1924
Lee Ong	-	4-1-1924
Lee Jew	-	11-9-1921
Wong Chee Sin	-	1-14-1924
Jew Sheaw	-	- - -
Mack See	-	1-16-1926

La Grande

State Board No. 4551-4559

OREGON STATE BOARD OF HEALTH

Permit to Disinter, Remove and Reinter Human Remains

Portland, Oregon

To Chinese Consolidated Benevolent Ass'n.

315 N. W. Davis Street, Portland, Oregon, U. S. A.

Application having been made in prescribed form, and as the rules allow, permission is hereby granted to disinter, remove and reinter the human remains herewith described.

Name of deceased Nine Chinese whose names are on attached sheet

Cause of death

Date of burial

Name of cemetery where remains are now interred I. O. O. F. Cemetery

Name of cemetery where remains are to be reinterred or place where they are to be sent

Lone Fir Cemetery for temporary storage then shipped to China

Helen G. Tibbitts

HOLDER SHOULD PRESERVE THIS PERMIT.

State Registrar

If these remains are to be transported, a transportation permit will be issued by the nearest health officer.

Names of Chinese to be disinterred at I. O. O. F. Cemetery, LaGrande, Oregon, by Chinese Consolidated Benevolent Assn.

NAME	AGE	DATE OF BURIAL
Wong Sing	64	7-24-1931
Huey Toon	75	10-20-1931
Wong Ming Yee	90	12-25-1933
Huy Hing	--	8-4-1924
Lee Ong	--	4-1-1924
Lee Jow	--	11-9-1921
Wong Chee Gin	--	1-14-1924
Jew Sheow	--	-----
Mock See	--	1-16-1926

叻加喃埠

台山海宴沙边村 黄家文

台山大塘顺安村 许湑樸

黄冲坊 黄明儒

南平勒竹大门楼村 邱庆

台山高岭堡  瓊山村 李安女

台山湯湖堡对塘村 李子罕

南平觀岗顧边村 黄翹秀

南平茅冈 周韶

台山草村借使 麥 四